



Distr.
LIMITED

FCCC/SBI/1999/L.4
7 June 1999
ARABIC
Original: ENGLISH

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة العاشرة

بون، ٣١ أيار/مايو - ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٩

البند ٩ (أ)، و(ب) و(د) من جدول الأعمال

الترتيبات المتعلقة بعقد الاجتماعات الحكومية الدولية

مشروع مقرر مقترح من مجموعة الـ ٧٧ والصين

الترتيبات المتعلقة بعقد الاجتماعات الحكومية الدولية

ألف - تحسين العملية الحكومية الدولية

إن الهيئة الفرعية للتنفيذ،

وقد نظرت في آراء الأطراف بشأن الخبرة المستفادة من الاجتماعات السابقة لمؤتمر الأطراف وهيئاته

الفرعية؛

تقرر النظر في قضية تحسين العملية الحكومية الدولية بما في ذلك قضية الشفافية في دورتها المقبلة.

باء - الدورة الخامسة لمؤتمر الأطراف

إن الهيئة الفرعية للتنفيذ،

تطلب إلى الأمين التنفيذي أن يضع في الاعتبار الآراء المبداءة أثناء الاجتماع عند تقديم جدول الأعمال المؤقت ليقره مؤتمر الأطراف في دورته الخامسة، وفقاً للمادة ٩ من مشروع النظام الداخلي لمؤتمر الأطراف وهيئاته الفرعية، كما هو مطبق مؤقتاً؛

توصي بأن تلتئم الجلسة الافتتاحية للدورة الخامسة لمؤتمر الأطراف في ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩ للنظر في البنود ١ و ٢ و ٣ من جدول الأعمال المؤقت الوارد في المرفق الأول بالوثيقة FCCC/SBI/1999/2 وبأن تلتئم الهيئتان الفرعيتان عقب ذلك مباشرة بغية التقدم بتوصيات حول البنود ٤ و ٥ و ٦ من جدول الأعمال ذلك لتعتمدها الجلسة العامة لمؤتمر الأطراف في ٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩؛

توصي كذلك بأن ينعقد الجزء الرفيع المستوى في الفترة من ٣ إلى ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩ لیتتاح المجال للوزراء ولغيرهم من رؤساء وفود الأطراف لإلقاء بياناتهم. وسوف تلقى البيانات من قبل ممثلي المراقبين في الجلسة العامة لمؤتمر الأطراف في وقت مبكر من الدورة، **وتوصي أيضاً** بأن يعامل جميع رؤساء الوفود معاملة متساوية؛

تطلب إلى رئيس الدورة الرابعة لمؤتمر الأطراف أن يجري مشاورات بشأن تركيبة مكتب الدورة الخامسة لمؤتمر الأطراف **وتدعو** منسقي المجموعات الإقليمية إلى موافاة ذلك المكتب بأسماء من سيمثلهم وذلك قبيل افتتاح الدورة الخامسة للمؤتمر إن أمكن.

جيم - جدول زمني بالاجتماعات للفترة ٢٠٠٠ - ٢٠٠١

إن الهيئة الفرعية للتنفيذ،

توصي الدورة الخامسة لمؤتمر الأطراف بأن تعتمد الجدول الزمني التالي بالاجتماعات:

(أ) فترة الدورة الأولى في عام ٢٠٠٠: من ٥ إلى ١٦ حزيران/يونيه؛

(ب) فترة الدورة الثانية في عام ٢٠٠٠: تشرين الأول/أكتوبر - تشرين الثاني/نوفمبر؛

(ج) فترة الدورة الأولى في عام ٢٠٠١: من ٢١ أيار/مايو إلى ١ حزيران/يونيه؛

(د) وفترة الدورة الثانية في عام ٢٠٠١: من ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر إلى ٩ تشرين الثاني/نوفمبر.
